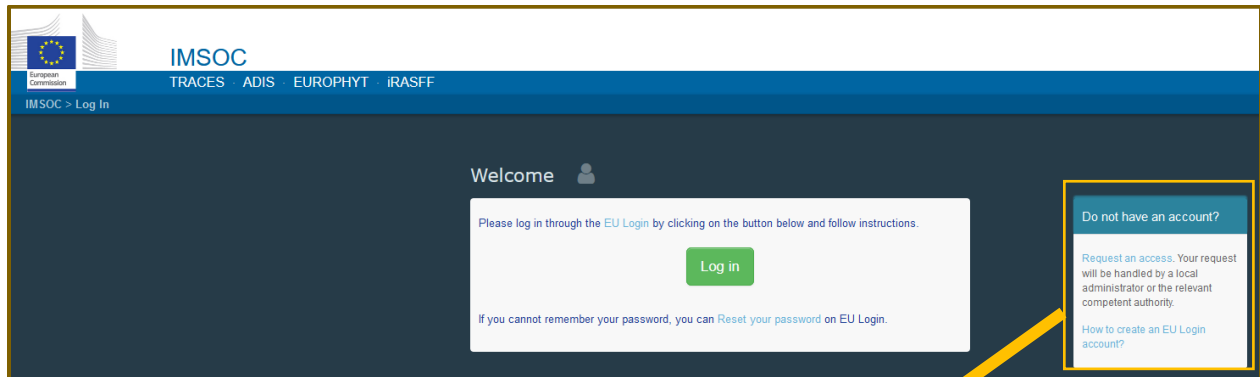


Rekisteröinti- ja lupapyyntö TRACES NT:n käyttöä varten

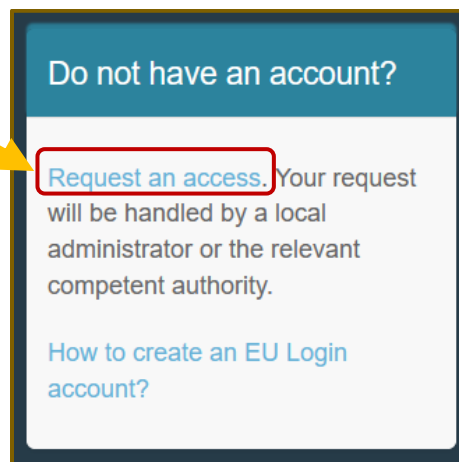
Ensimmäinen askel. Luo tili EU-kirjautumisivulla

1. Napsauta linkkiä <https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login>.

2. TRACES NT:n kotisivu avautuu.



3. Napsauta "Pyydä käyttöoikeutta" -linkkiä (oikealla):



4. Tämän jälkeen pääset EU Login -rekisteröintinäyttöön:

The screenshot shows the 'Create an account' form. At the top right, there is a language selection dropdown menu set to 'English (en)'. Below this, there are two buttons: 'Create an account' and 'Login'. The main form area contains the following fields and elements:

- A link: [Help for external users](#)
- Form field: First name
- Form field: Last name
- Form field: E-mail
- Form field: Confirm e-mail
- Form field: E-mail language (dropdown menu set to 'English (en)')
- Checkbox: By checking this box, you acknowledge that you have read and understood the [privacy statement](#)
- Buttons: 'Create an account' and 'Cancel'

Yellow arrows point from the instructions to the language dropdown, the first name field, the last name field, the email field, the confirm email field, the email language dropdown, the privacy statement checkbox, and the 'Create an account' button.

5. Voit valita kielen oikeasta yläkulmasta.

A close-up of the language selection dropdown menu, showing 'English (en)' selected.

6. Kirjoita nimesi (etunimi) ja sukunimesi (sukunimi). **Tietoja käytetään varmenteessa, joka sinun tulee allekirjoittaa. TRACES NT -sertifikaatilla on laillinen voima, joten käytä OIKEA TIETOA!**

7. Kirjoita sähköpostisi.

8. Valitse kieli, jolla haluat vastaanottaa sähköpostiviestejä.

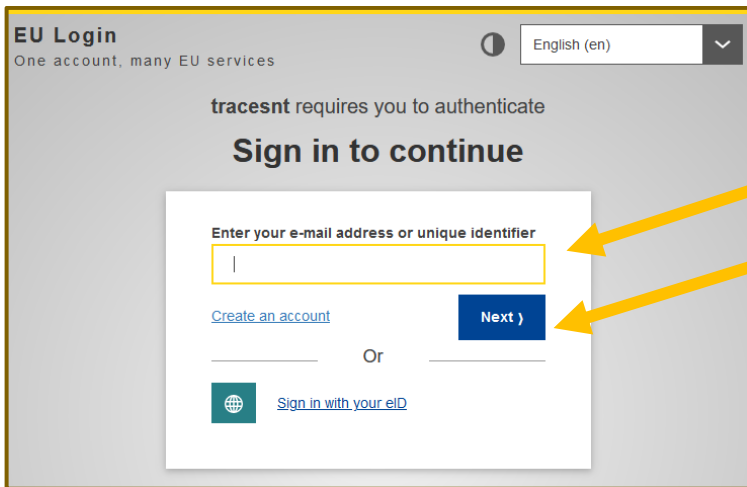
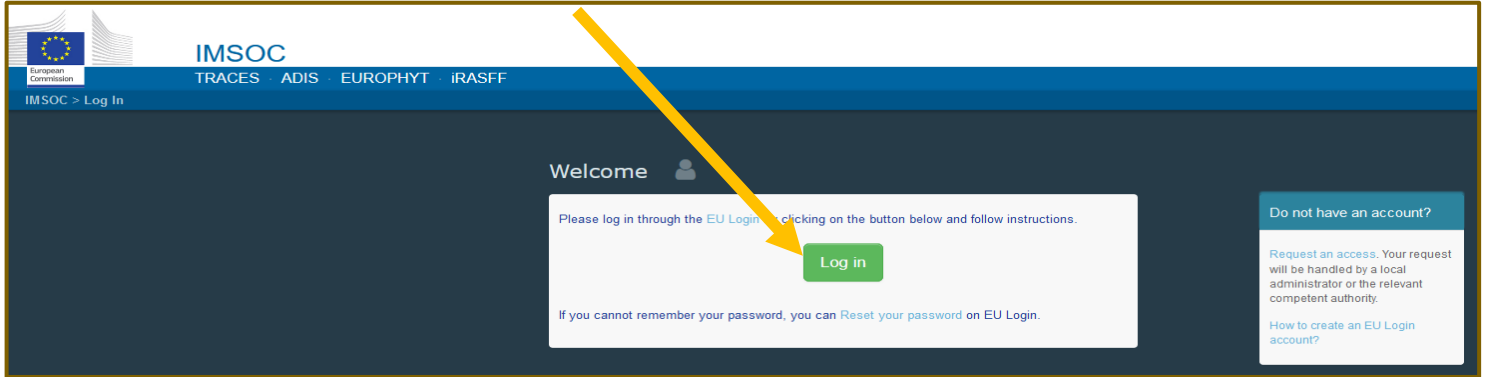
9. Klikkaus – “By checking this box, you acknowledge that you have read and understood the privacy statement./ Valitsemalla tämän ruudun vahvistat lukeneesi ja ymmärtäneesi [tietosuojalausekkeen](#)”

10. Napsauta "Luo tili" -painiketta.

11. Saat automaattisesti sähköpostin, jossa on linkki salasanan asettamiseen. Sinun on napsautettava linkkiä 90 minuutin kuluessa (linkki on voimassa 90 minuuttia). Jos et saa automaattista sähköpostiviestiä, katso ohjetiedot täältä: <https://webgate.ec.europa.eu/cas/contact.html>.

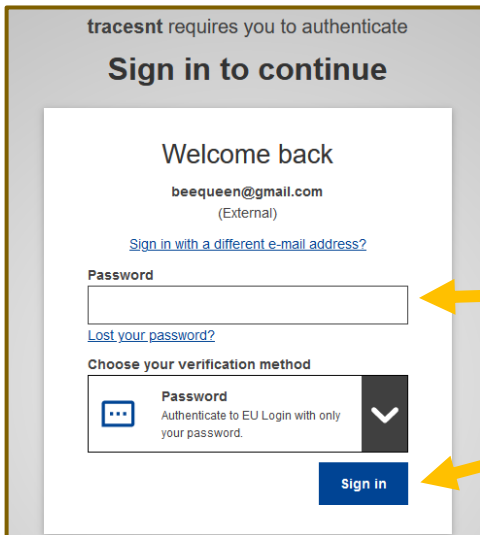
Vaihe kaksi. Kirjaudu sisään ja rekisteröidy TRACES NT:ssä

1. Napsauta TRACES NT -kotisivua <https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login> (Käyttää Google Chrome, Firefox etc.)
2. Napsauta sitten vihreää "Kirjaudu sisään" -painiketta ja sinut ohjataan EU Login -sovellussivulle.



3. Kirjaudu sisään kirjoittamalla sähköpostiosoite, jota käytit EU Login -

4. Napsauta "Seuraava".



5. Kirjoita salasanasi, jota käytit EU Login -tilille.

6. Napsauta "Kirjaudu sisään".

7. Profiilisi TRACES NT -kotsivulla avautuu. Täällä voit tarvittaessa muuttaa EU-kirjautumistietosi tai nollata salasanasasi.

Documentation | FAQ | Contact | English (English)

IMSOC
TRACES · ADIS · EUROPHYT · iRASFF
Your Profile

Request authorisation

The roles you requested are being reviewed. You need to contact your responsible authority or the administrator inside your organisation in order to be validated. You will be notified by email as soon as they will be approved. Please note that TRACES Helpdesk is not responsible for the validation of your request for access.

Please select the type of organisation you're requesting access for.

IMPORTANT: Do not request access from a new tab - this can result in duplicated access requests.

Operator

Economic operators such as manufacturers, retailers, importers, exporters, transporters, etc.

Need help to find out which kind of organisation you belong to?

Personal Information

EU Login is the place where your personal information are stored. If any of the information displayed here is wrong, you can update it there. Your information will be refreshed automatically in TRACES the next time you log in.

Full Name Agnese Smilga-Spalviņa
Domain
Username
Email

My account on EU Login
Change your Password at EU Login
Update your Information at EU Login

8. Napsauta "Toimija".

9. Nyt voit etsiä muita henkilöitä, jotka ovat rekisteröityneet TRACES NT:hen, ja myös tarkistaa, löydätkö itsesi rekisteröinnin jälkeen. Hae maan (esimerkiksi Latvia), osion (esim. Honeybees establishment (HBEE-EST)), toimintatyyppin (esim. Terrestrial animal establishment) ja napsauta "Hae" -painiketta.

Select an existing operator

+ Create a new operator

Really didn't find the operator you belong to? In this case only you might consider creating a new one using the button above.

Country: Latvia (LV)

Section: Honeybees establishments (HBEE-EST)

Activity Type: Terrestrial animal establishment

Search: Type business name, approval number... Search

Name	Address	Activities
SMILGA SPALVIŅA, SIA National Company Register: 42103113498	Pļānupes iela 11A, Inčūkalns, Inčūkalna pagasts, Siguldas novads, LV-2141 LV-2141 Inčūkalna pagasts Latvia	Importer (OTH-OPER) Valid Terrestrial animal establishment (HBEE-EST) Valid

10. Jos et löydä itseäsi alla olevasta luettelosta, napsauta "luo uusi toimija"

11. Syötä tiedot itsestäsi tai yrityksestäsi, joka on rekisteröinyt mehiläisyhdyskuntia ja mehiläistarhoja kansallisessa eläinlääkintäpalvelussasi:

- **Operator Details:**
 - **Nimi:** kirjoita nimesi, sukunimesi tai yrityksen nimi.
 - **Maa:** Valitse maasi.
 - **Puhelin:** kirjoita puhelinnumerosi.
- **Addresses:**
 - **Paikkakunta:** etsi kaupunkiasi tai aluetasi.
 - **Osoite:** kirjoita täydellinen osoitteesi (yrityksen käyttöön tarkoitettu virallinen osoite).
- **Operator Identifiers:** yrityskäytössä yrityksen rekisteröintinumero tai henkilölle henkilötunnus tai muu tunnistus.
- **Luku:** "Eläinlääketiede".
- **Activity:**
 - **Osoio:** "Honeybees establishment".
 - **Toiminto:** "Terrestrial animal establishment".
- **Activity address:** valitse mehiläishoitolan osoite.
- **Assigned responsible authorities:** klikkaus "Search responsible authorities" (katso seuraava sivu).

< Create operator to request being attached to **n00cxv1c** Create a new operator

Operator Details

Name *

Country *

Phone +

Addresses + Add address

1 ✓ *

City *

Address *

Coordinates ° / °

Operator Identifiers + Add Identifier

Type	Value
Central Business Register	<input type="text" value="222222222"/> <input type="text" value=""/>

Chapter or activity

Chapter *

Activity

Activity details

Section *

Activity *

Identifier

Valid From
Friday May 19, 2023 00:00:00 +02:00 CEST

Valid to

Publication date

Application date

Activity Address

Address *

Assigned responsible authorities

Name	Address	Role	Code
------	---------	------	------

12. Tulee uusi hakuikkuna "Select responsible authorities":

- Etsi luettelosta kansallinen eläinlääkintäpalvelusi ja napsauta "valitse".

Select responsible authorities

Search:

Country:

Name	Country	Address	Role	Code	Competence	
Pārtikas un veterinārais dienests / Food and Veterinary Service	Latvia	Peldu street 30 1050 Riga	Central Competent Authority	LV00000	Plant health CHED-PP <input type="checkbox"/> aPhyto <input type="checkbox"/> EUROPHYT IN <input type="checkbox"/> PHYTO <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Select
Pārtikas un veterinārais dienests / Food and Veterinary Service	Latvia	Peldu street 30 1050 Riga	Central Competent Authority	LV00000	Animal Food CHED-D <input type="checkbox"/> EU IMPORT <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Select
Pārtikas un veterinārais dienests / Food and Veterinary Service	Latvia	Peldu street 30 1050 Riga	Central Competent Authority	LV00000	Organic COI <input type="checkbox"/> COI Extract <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Select
Pārtikas un veterinārais dienests (PVD) / Food and Veterinary Service	Latvia	Peldu street 30 LV-1050 Riga	Central Competent Authority	LV00000	Animal Animal By-Products Food Germinal products CHED-A <input type="checkbox"/> CHED-P <input type="checkbox"/> DOCOM <input type="checkbox"/> EU EXPORT <input type="checkbox"/> EU IMPORT <input type="checkbox"/> INTRA <input type="checkbox"/> AJL <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Select

< Create operator to request being attached to n00cxv1c

Operator Details

Name:

Country:

Phone:

Addresses

1

Region:

City:

Address:

Coordinates: /

Operator Identifiers

Type	Value
Central Business Register	<input type="text" value="222222222"/>

Chapter or activity

Chapter:

Activity

Activity details

Section:

Activity:

Identifier:

Valid From: +02:00 CEST
Friday May 19, 2023 00:00:00 +02:00 CEST

Valid to: +02:00 CEST

Publication date:

Application date:

Activity Address

Address:

Assigned responsible authorities

Name	Address	Role	Code	
Pārtikas un veterinārais dienests / Food and Veterinary Service	Peldu street 30 1050 Riga Latvia	CCA	LV00000	<input type="button" value=""/>

14. napsauta "luo uusi toimija".

13. Tarkista, onko kansallinen eläinlääkintäpalvelusi luettelossa täällä.

15. Uusi ikkuna tulee näkyviin. Kirjoita viestisi, sähköpostisi ja puhelinnumerosi ja napsauta "lähetä valtuutuspyyntö" painiketta. Pyyntö lähetetään automaattisesti.

Confirm authorisation request for **Bee Queen**

Optionally, you can provide some additional useful information.

Message

Email

Phone

16. Nyt näet luomasi roolin profiilisi etusivulla.

Documentation | FAQ | Contact | English (Eng)

IMSOC
TRACES · ADIS · EUROPHYT · iRASFF
Your Profile

Request authorisation

The roles you requested are being reviewed. You need to contact your responsible authority or the administrator inside your organisation in order to be validated. You will be notified by email as soon as they will be approved. Please note that TRACES Helpdesk is not responsible for the validation of your request for access.

Please select the type of organisation you're requesting access for.

IMPORTANT: Do not request access from a new tab - this can result in duplicated access requests.

Operator

Economic operators such as *particular businesses, stores, non-profit organisations...*

Need [help](#) to find out which kind of organisation you belong to?

Personal Information

EU Login is the place where your personal information are stored. If any of the information displayed here is wrong, you can update it there. Your information will be refreshed automatically in TRACES the next time you log in.

Full Name Agnese Smilga-Spalviņa

Domain External

Username

Email

Your Roles

Filter status 1 Requested 0 Suspended 0 Valid

Operator	SMILGA SPALVIŅA, SIA	<input type="button" value="Valid"/>	<input type="button" value="Requested"/>	<input type="button" value="🗑"/>
	➤ Importer (OTH-OPER)	<input type="button" value="Valid"/>		
	➤ Terrestrial animal establishment (HBEE-EST)	<input type="button" value="Valid"/>		
	LV-2141 Inčukalna pagasts			
	🇱🇻 Latvia (LV)			

17. Varmuuden vuoksi soita tai kirjoita paikalliselle konsultille kansallisessa eläinlääkintäpalvelussa ja pyydä tarkistamaan roolisi TRACES NT:ssä. Pitäisi olla kelvollisia rooleja "Importer", "Terrestrial animal establishment (HBEE-EST)".

18. Kirjoita osoitteeseen SMILGA SPALVINA Llc. sähköposti: smilgaspalvina@gmail.com ilmoittaaksesi, että olet rekisteröitynyt TRACES NT:hen. Sen jälkeen Latvian elintarvike- ja eläinlääkintäpalvelu voi laatia eläinlääkärin terveystodistuksen mehiläisten kuningattareille.